

PARISH STAFF

Fr. Marek Rudecki, Pastor
Fr. Wieslaw Gaska, Vicar
Alfred Impallomeni, Deacon
 Maria Gutierrez, secretary
 Anna Kaplińska, Organist
 Marc Bauman, Organist
 Alina Gauza, PS Principal



**ST. CASIMIR
MASS TIMES**

Saturday 5 PM (English)
SUNDAY 8 AM (English)
 10 AM & 3 PM (Polish)
 6 PM (Español)
DAILY MASS
 Monday - Saturday
 8 AM (English) Rectory
THE DEVOTION
 First Friday's: 6:00 PM
 Chaplet of Mercy: 7:30 AM
THE CONFESSION
 Saturday: 4 - 5 PM
 Monday/Friday: 7:30 - 8 AM
RECTORY OFFICE:
 Tuesday - Friday
 8:30 - 8:45 AM & 12 - 5 PM



**OUR LADY
OF MT. CARMEL
MASS TIMES**

Saturday 6:30 PM English
SUNDAY
 9:00 AM (Español)
 11:15 AM (English)
 12:30 PM (Español)
DAILY MAS/Misa diaria
 Monday-Friday 7 PM Es
 Monday-Wednesday Frid 9:00 AM
RECTORY OFFICE
 Tuesday - Friday
 10:30 AM — 3:00 PM
THE DEVOTION
 First Friday's 6:00 PM
THE ROSARY: 6:30 PM,
THE CONFESSION
 Saturday: 6:-6:25 PM
 Monday/Friday: 6:30 PM
LAS CONFESIONES
 Tuesday - Friday
 9:30 - 10:00 AM & 6:30-7:00PM



The Temptation of Jesus. The Church assigns temptation stories to the beginning of Lent because temptations come to everybody, not only to Jesus, and we seem almost genetically programmed to yield to them.

The first reading describes the ancient Jewish ritual of presenting the first fruits and gifts to God during the harvest festival in order to thank Him for liberating His people from Egypt and for strengthening them during the years of their trials and temptations in the desert. In the second reading, **St. Paul** warns the early Christians converted from Judaism not to yield to their constant temptation to return to the observances of the Mosaic Laws. He reminds them that they will be saved only by acknowledging the risen Jesus as Lord and Savior. Bible The devil was trying to prevent Jesus from accomplishing his mission of saving mankind from the bondage of sin, mainly through a temptation to become the political Messiah of Jewish expectations, and to use his Divine power first for his own convenience and then to avoid suffering and death. **We need to confront and conquer temptations as Jesus did.** Every one of us is tempted to seek sinful pleasures, easy wealth, and a position of authority, and is drawn to the use of unjust or sinful means to attain good ends. Jesus is our model for conquering temptations through prayer, penance, and the effective use of the "word of God." Temptations make us true warriors of God by strengthening our minds and hearts. We are never tempted beyond the strength God gives us.

Prayer, reconciliation and sharing

We become resistant and even immune to temptations as we grow healthier in soul by following the traditional Lenten practices: a) by finding time to be with God every day of Lent, speaking to Him, and listening to Him; b) by repenting of our sins and renewing our lives, uniting ourselves with God both by the Sacrament of Reconciliation & by forgiving those who have hurt us while asking forgiveness of those whom we have hurt; and c) by sharing our love with others through our selfless, humble service...

LENT
Pray + Fast + Give

SPECIAL COLLECTION FOR THE PEOPLE OF UKRAINE

March 20 we will have a special second collection to help and support the people of Ukraine. Knowing that not everyone came prepared to give this weekend, we will have a locked collection box at the back of the center aisle next Sunday for those who may wish to bring a special donation. We will send the money after the March 19/20 weekend. Thank you for your prayerful and financial support!



Lord, to Whom Shall We Go?

The Cardinal's Annual Stewardship Appeal plays a significant role in helping us minister to the faithful and their neighbors. The Appeal ensures that our faith communities have the necessary support to offer pastoral and charitable outreach to families and individuals in need during this pandemic and beyond. Your gift to the Appeal enables us to sustain financially vulnerable parishes, to provide communities with the charitable assistance they need, to evangelize and educate, to form the priests of tomorrow, and to offer compassionate care for our retired priests. This year's theme "**To Whom Shall We Go?**" is a part of scripture so near to my heart that I chose it as my Episcopal motto. It is both a prayer and an answer to much of the uncertainty floating around these days. It reminds us that the answers to the deepest questions of our hearts lie with our Lord who stands with us, just as He stood with the apostles in the Gospel of J 6:68. **Thank you for considering a one-time or monthly gift to the Appeal this year.** We are so grateful for your generous support and for your part in helping us bring hope to our communities.



846-794-3300
 cardinals.appeal@archny.org
 www.cardinalsappeal.org

Where your gift goes



MASS INTENTIONS FOR THE WEEK – St. Casimir

SATURDAY – February 5th

8:00 AM † **Józef Waitos** by: Janina Molenda & Family

4:00 PM Holy Hour & Confession

5:00 PM **Do Miłosierdzia Bożego o pokój na świecie i bł. dla Polski** by Jadwiga Hajdukiewicz

1st LENT Sunday, C - March 6th

8:00 am † **Zofia Samul** by Family

10:00 am **O Boże błogość dla Rodziny Łukowskich**
Od: Rodziny

3:00 pm †† **Za zmarłych Parafian** (wypominki roczne)

5:30 pm EL ROSARIO y las confesiones (en español)

6:00 pm † **Margarita Aguilar Ramos**

MONDAY – March 7th Sts. Perpetua & Felicity

8:00 AM †† **In Shul Yoo's Soul** by: Sister Hellen Yoo

TUESDAY – March 8th St. John of God

8:00 AM **O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Bolesława** by: Family

WEDNESDAY – March 9th

8:00 AM †† **Jennie & Settimio Valenti** By: Family

THURSDAY – February 10th

8:00 AM **God's Graces & Blessing Anthony Valenti**
By: Family

5:15 PM —VIA CRUZ en español

6:00 AM — La Misa en español

FRIDAY – February 11th

8:00 AM **God's Graces & Blessing Anthony Valenti**
By: Family

6:00 PM Nowenna do Miłosierdzia Bożego

SATURDAY – February 12th

8:00 AM

4:00 PM Holy Hour & Confession

5:00 PM **Genia i Juan Szczwanski i z Rodziny Zuber** By: Sister

2nd LENT Sunday, C - March 13th

8:00 am † **Paul Shins Soul** by Leo & Julyanna Shin

10:00 am **Jan Solinski** Od: Syna z Rodziną

3:00 pm †† **Józef i Franciszek Grzelakowscy**
Od Syna z Rodziną

5:30 pm EL ROSARIO y las confesiones (en español)

6:00 pm † **Margarita Aguilar Ramos**

Ręka, która karmi



Znane powiedzenie „nie po to człowiek żyje, by jeść, lecz po to je, by żyć” można odnieść zarówno do pokarmu w znaczeniu codziennym, zwykłym, jak i do pokarmu duchowego. W obu przypadkach pokarm jest warunkiem życia. W pierwszym – życia cielesnego, w drugim – życia wiecznego, które jest nam dane przez Tego, który złożył Siebie w ofierze za nas wszystkich. Ale nie o chlebie i innych wiktualach dzisiaj. Wstęp dotyczy zupełnie innego wymiaru – wymiaru naszego powołania, naszej służby i naszego życia duchowego. Niejeden – niejedna z nas odczuwa głód, właśnie ten z wyższego wymiaru, głód duchowy. Krótko mówiąc, chciałoby się służyć Bogu, ale warunki, okoliczności nie pozwalają. Święty Paweł przypomina nam, że „każdy, kto wezwie imienia Pańskiego, będzie zbawiony.” Wszakże musimy pamiętać, iż na swojej drodze niejednokrotnie natknąć możemy się na tych, którzy będą próbowali nas odwieść od wybranego kierunku, obiecując nam zaszczyty, władzę, bogactwa, bylebyśmy przystali do nich, do tych, którzy za nic mają Boga, wiarę, życie wieczne. To zagrożenie, z którym spotkać się możemy w każdym czasie, w każdym miejscu. Czasami stwarzają je będą ludzie obcy, czasami znajomi, bliscy, czasami sytuacje, oferty, a nawet nasze własne myśli, ale zdawać sobie powinniśmy sprawę z tego, że zawsze w tle stoi szatan, którego jedynym zadaniem jest odwieść nas od Boga. Słowami „Tobie dam potęgę i wspaniałość tego wszystkiego, bo mnie są poddane i mogę je odstąpić, komu chcę. Jeśli więc upadniesz i oddasz mi pokłon, wszystko będzie Twoje.” (Łk 4,6-7) próbował skusić Jezusa, ale i my możemy usłyszeć podobne słowa. Nie dajmy się zwieść! Pokochajmy jeszcze bardziej Boga, Jego Słowa i nie odcinajmy ręki, która nas karmi. *Maryjo, Boża Rodzicielko, Matko nasza, uprosz nam możliwość uczestniczenia w radości życia wiecznego, ofiarowaną nam przez Mękę, Śmierć i Zmartwychwstanie Twego Syna, Jezusa Chrystusa.*

40 DNI WIELKIEGO POSTU

Nastał czas pokuty - czas, w który Kościół, jak co roku, głosi Ewangelią nawrócenia i przebaczenia oraz wzywa do **postu i dobrowolnych uczynków pokutnych**, zwłaszcza modlitwy i czynienia dzieł miłosierdzia, czyli jałmużny. Okres Wielkiego Postu różnie się kształtował. Dla uczczenia 40-dniowego postu Jezusa na pustyni nakazano post czterdziestogodzinny - obowiązywał zatem w Wielki Piątek i w Wielką Sobotę. W III wieku, poszczono już cały Wielki Tydzień. Na początku IV stulecia wprowadzono post 40-dniowy. Od VII w. Wielki Post od Środy Popielcowej. W ten dzień sprawowana jest specjalna liturgia posypania głów popiołem. Temu tradycyjnemu obrzędowi towarzyszą wymowne słowa: **„Pamiętaj, że jesteś prochem i w proch się obrócisz”**. Kapłan, posypując głowy wiernych, na przemian z tymi słowami wypowiada inne: **„Nawracajcie się i wiercie w Ewangelię”**. Słowa te stanowią dopiero pełny sens Wielkiego Postu, okresu, który ma być - jak powiedział Papież- św. Jan Paweł II - czasami, **„kiedy człowiek, wchodząc w siebie i rozmyślając o zniszczalności swojej ludzkiej cielesnej istoty, równocześnie będzie otwierał się na Ewangelię. To znaczy na prawdę o męce, krzyżu, śmierci i zmartwychwstaniu Chrystusa”**.

U ŚWIĘTEGO KAZIMIERZA

►Dziś pierwsza niedziela Wielkiego Postu. Niech czas Wielkiego Postu będzie dla każdego z nas czasem zbliżania się do Boga, pracy nad sobą i wrażliwości na potrzeby innych. Kościół w sposób szczególny zaprasza nas do praktykowania modlitwy, postu, jałmużny i do podejmowania dzieł miłosierdzia.
►Wielki Post jest czasem szczególnego działania Pana oraz wchodzenia na drogę pokuty i nawrócenia. W tym czasie **można zyskać łaskę odpustu zupełnego**, czyli darowania kary czyścicowej za grzechy odpuszczone w sakramencie pokuty. Odpust można uzyskać pod zwykłymi warunkami za: odmówienie modlitwy do Chrystusa ukrzyżowanego „Oto ja, dobry i najśladzszy Jezu”, za udział w nabożeństwach drogi krzyżowej czy gorzkich żali.

MÓDLMY SIĘ O POKÓJ DLA UKRAINY I EUROPY!

►Kancelaria parafialna: wtorki, środy i piątki w godz. 2:00 - 4:00 pm
►**GORZKIE ŻALE w niedziele Postu** o 10:00 am
►**ROGA KRZYŻOWA w piątki po Mszy św. o 6:00 pm.**
►13 marca przypada także kolejna rocznica wyboru na Stolicę Piotrową papieża Franciszka. Zapraszamy do modlitwy w intencji następcy Św. Piotra, aby był dla wszystkich czytelnym drogowskazem podążania za Chrystusem.
►Trwają prace odnowienia zniszczonej posesji przez wypadek samochodowy przez Insurance Archidiecezji.
►**INTENCJA APOSTOLSTWA MODLITWY NA MARZEC:** Módlmy się, abyśmy my, chrześcijanie, w obliczu nowych wyzwań bioetycznych wspierali zawsze ochronę życia modlitwą i działaniami społecznymi.
►**TRANSMISJE KAŻDEJ MSZY ŚW.** z kościoła za www.casimir.church.

Come, if you love...
“Lord, to whom shall we go? You have the words of eternal life” J 6:68

MARCH 4 - 5 - 6
ADORATION

Preacher
Fr. Wiesław Gaska SAC
Rekolekcje po polsku

MARCH 4-5-6,
St. Casimir Parish Festivity

Church of St CASIMIR
OFFERING - February 26

TIME	Offertory	People
5:00pm	\$ 593	37
8:00am	\$ 438	48
10:00am	\$ 1,045	94
3:00pm	\$ 191	14
6:00pm	\$ 461	68
TOTAL	\$ 2,728	# 261

Candles \$ 22

Thank you for your generosity!

Restoration \$ 1,715

MASS INTENTIONS - Our Lady of Mt. Carmel

SATURDAY - March 5th

9:00 AM **Santiago Gutierrez**, Happy Birthday De M. Gutierrez
 † **Miliano David Perez Castro** de Blanca Ilda Castro Savayoa
 1:00 pm † **Vital Ponze Martinez** (69) de Ponze Vallsan
 2:30 PM † **Margarita Aguilar Ramos** De: Familia y Amigas
 6:30 PM † **Margarita Aguilar Ramos** De: Sus Amigas

1st LENT Sunday, C - March 6th

9:00 AM † **Casimiro Cortes Hernandez** (4 años) De: Sus
 † **Gloria Espinoza Carreon, Felix Flores** De: Sus Hijos
 11:15 AM **Pro Populo**
 12:30 AM **Divino Niño Jesús** de Familia Pérez

MONDAY - March 7th Sts. Perpetua & Felicity

9:00 AM † **Eva Rafaelin** De: Akwasiba Rafaelin
 7:00 PM † **Margarita Aguilar Ramos** De: Gloria

TUESDAY - March 8th St. John of God

7:00 PM † **Margarita Aguilar Ramos** De: Gloria
 7:30 pm - **La Vía Cruz para Adultos en español**

WEDNESDAY - March 9th

9:00 AM **Alexis Torres By: Carlos Gutierrez**
Fe Bulatewicz, Thanksgiving for Birthday By: Daughter
 7:00 PM † **Margarita Aguilar Ramos** De: Gloria

THURSDAY - March 10th

7:00 PM † **Margarita Aguilar Ramos** De: Gloria

FRIDAY - March 11th

9:00 PM †† **Andres Rosales, Hermina Cabasag**
 5:00 PM - **La Vía Cruz para Niños (bilingüe)**
 7:00 PM - † **Margarita Aguilar Ramos** De: Gloria

SATURDAY - March 12th

9:00 AM
 6:30 PM † **Margarita Aguilar Ramos** De: Gloria
 2nd LENT Sunday, C - March 13th
 9:00 AM † **Gloria Espinoza Carreon** (2 años) De: Sus Hijos
 11:15 AM
 12:30 AM **Por las Almas en Purgatorio**
 De Emiliano David Pérez Castrovilla

COLECCIÓN ESPECIAL PARA EL PUEBLO DE UCRANIA

En el próximo domingo 13 de marzo tendremos una segunda colecta especial para ayudar y apoyar a la gente de Ucrania. Sabiendo que no todos vinieron preparados para dar este fin de semana, tendremos una caja de recolección cerrada con llave en la parte posterior del pasillo central el próximo domingo para aquellos que deseen traer una donación especial. Enviaremos el dinero después del fin de semana del 13 de marzo. ¡Gracias por su apoyo financiero!



SANCTUARY LAMP

March 5th -
 March 12th
 In loving memory
JAVIER ACEVEDO
 By: **Sus Hijos**

VÍA CRUCIS

THE STATION OF THE CROSS

En español
ADULTOS
LOS MARTES
 7:30 pm

YOUTHS
 In the Saturday
 7:30 pm

Los viernes para los NIÑOS
 a las 5:00 pm en bilingüe.

THE WAY OF THE CROSS



El Espíritu lo fue llevando durante cuarenta días por el desierto...

¡Ya estamos en Cuaresma...! Cuaresma es el tiempo para preparar espiritualmente los grandes misterios de nuestra fe: la pasión, muerte y resurrección de Nuestro Señor Jesucristo. A todos se nos invita en este primer domingo cuaresmal a acompañar a Jesús por el desierto. En el desierto fracasó el pueblo de Israel, que recibió la consigna de tener a Dios en el centro de todo. También en el desierto de nuestra vida fracasamos nosotros, que muchas veces nos dejamos llevar por las tentaciones que persisten siempre y que se pueden resumir en el ansia desenfrenada de tener y de poder. En el desierto ha triunfado Jesús, y desde entonces se ha convertido en lugar privilegiado para encontrarnos con Dios.

Las tentaciones de Cristo no son ajenas para nosotros. También nosotros queremos muchas veces cambiar las cosas a nuestro antojo, ser servidos por los demás y dominar sobre los otros. Jesús, sin embargo, ha tomado el camino opuesto: alimentarse de Dios, vivir sirviendo, reinar entregándose hasta la muerte. **El desierto se ha vuelto hermoso**, porque nos recuerda que Jesús ha vencido allí las tentaciones del Maligno y nos ha mostrado el camino para que nosotros también podamos vencer.

Todos los Viernes del Cuaresma son *días de ayuno y abstinencia*.

Regulaciones de Cuaresma: AYUNO - obliga a todos los católicos de 18 a 59 años. Se puede tomar una comida. Se pueden tomar dos comidas pequeñas, pero no deben ser iguales a la cantidad de la comida más grande. No comer entre comidas. **ABSTINENCIA** - obliga a todos los católicos de 14 años en adelante. No se puede comer carne ni pollo. **Oración de Cuaresma.** Padre nuestro, que estás en los cielos, durante esta época de arrepentimiento, ten misericordia de nosotros. Con nuestra oración, nuestro ayuno y nuestras buenas obras, transforma nuestro egoísmo en generosidad. Abre nuestros corazones a tu Palabra, Sana nuestras heridas del pecado, ayúdanos a hacer el bien en este mundo. Que transformemos la obscuridad y el dolor en vida y alegría. Concédenos estas cosas por NSJ.

CAMPANA DEL CARDINAL 2022 HA COMENZADO!

En 1979, el Cardinal Cooke comenzó la Campaña del Cardinal para facilitar las obras pastorales, educativas y caritativas de la Arquidiócesis de NY. Durante los cuarenta años siguientes, la Campaña ha recaudado muchos millones de dólares cada centavo de los cuales ha beneficiado a las parroquias y a los 2,7 millones de católicos de la Arquidiócesis. Rogamos que nuestra obra abra puertas a quienes necesitan oír el mensaje de nuestro Señor. Y las puertas que mas importan están en las entradas de nuestras parroquias. Por lo tanto, todos los esfuerzos de Campaña están concentrados en mantener a parroquias saludables y vibrantes.

Este último año nuestra parroquia ha experimentado muchos cambios. Y a pesar de los desafíos, continuamos alimentando, vistiendo, sirviendo a los necesitados aquí mismo en nuestra comunidad local. El próximo fin de semana 12/13 de marzo comenzaremos la Campaña del Cardenal reuniendo los donativos de nuestros feligreses

Church of Mt. CARMEL

OFFERING - February 26

TIME	Offertory	People
6:30pm	\$ 143	41
9:00am	\$ 773	95
11:15am	\$ 931	166
12:30pm	\$ 1,286	165
TOTAL	\$ 3,133	# 467

Candles \$ 44
 Maintenance \$ 476
 Thank you for your generosity!

Gupo de oracion \$766



LECTURAS DE LA SEMANA

03:06 Dt 26:4-10; Rom 10:8-13; Lk 4:1-13
 03:07 Lv 19, 1-2. 11-18; Sal 18; Mt 25, 31-46
 03:08 Is 55, 10-11; Sal 33; Mt 6, 7-15
 03:09 Jon 3, 1-10; Sal 50; Lc 11, 29-32
 03:10 Est 14, 1. 3-5. 12-14; Sal 137; Mt 7, 7-12
 03:11 Ez 18, 21-28; Sal 129; Mt 5, 20-26
 03:12 Dt 26, 16-19; Sal 118; Mt 5, 43-48
 03:13 Gn 15, 5-18; Flp 3, 17-4, 1; Lc 9, 28-36

Daily readings can be found at www.usccb.org